99 — 72 114

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. Sudbury East — Enumeration District / District du recenseur No. 72 — in / dans Sudbury Town — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 15 — 3701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par M. McLeod — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, logeurs ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Call occupation or trade. / Genre principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "On farm," "In sawmill," "In foundry shop," "In shop or store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "Sur la ferme," "Dans un moulin à scie," "Dans une fonderie," "Dans un magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 au chef métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines durant en 1910 à un métier secondaire, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au chef métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 du chef métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 d'un métier secondaire.	Rate of earning per hour at chief occupation. / Taux d'un salaire par heure au chef métier.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Year of immigration. If not born in Canada. / Année d'immigration. Si non né au Canada.	Can speak English or French. / Sait parler français ou anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	38	39	40	41	42	
1		Moran	Sudbury	F	Daughter	S	Sept	1907	4	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
2		Rose Maria	Sudbury	F	Sister	S	Nov	1908	3	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
3	124	124	Gagnon John	Sudbury	M	Head	M	Nov	1866	45	Ont			French	Canadian	English	Carpenter	1	0	0	Yes	Building	36	36	44		500													
4		Elsie	Sudbury	F	Wife	M	Mar	1871	35	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
5		Gordon	Sudbury	M	Son	S	Apl	1905	6	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
6		Rosie	Sudbury	F	Daughter	S	Aug	1908	3	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
7	125	125	Mrs Mary Hunter	Sudbury	F	Head	W	Aug	1865	46	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None																							
8		Mary Ethel	Sudbury	F	Daughter	S	Nov	1894	21	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Clerk	1	0	0	Yes	Superior	50		44		480													
9		John A.	Sudbury	M	Son	S	Sept	1894	17	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Waiter in Mess	1	0	0	Yes		49		44		360													
10		Mary Jane	Sudbury	F	Daughter	S	Feb	1896	15	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
11	126	126	Kennedy James	Sudbury	M	Head	M	Feb	1853	58	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	Carpenter	1	0	0	Yes		24		60		500													
12		Mary	Sudbury	F	Wife	M	Sept	1854	47	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
13		Emmett	Sudbury	M	Son	S	Oct	1890	21	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Cook	Lumber Camp	1	0	0	Yes		51		60		600													
14		Arnold	Sudbury	M	Son	S	June	1895	16	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Asst Clerk						52		60		300													
15		Aubrice	Sudbury	M	Son	S	Sept	1896	13	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
16		Clement	Sudbury	M	Son	S	July	1900	10	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic																									
17		Alexis Jr	Sudbury	M	Son	S	Oct	1903	8	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic																									
18	127	127	McInnes James	Sudbury	M	Head	M	Nov	1864	47	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1	0	0	Yes	Building	46		60		500													
19		Jane	Sudbury	F	Wife	M	June	1866	47	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																									
20		Gertie	Sudbury	F	Daughter	S	June	1894	16	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																									
21		James	Sudbury	M	Son	S	May	1893	18	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1	0	0	Yes		25		60		400													
22		Russell	Sudbury	M	Son	S	May	1893	18	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1	0	0	Yes		32		60		480													
23		Wallace	Sudbury	M	Son	S	June	1898	16	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	1	0	0	Yes	Gentlemens	40		60		320													
24		Dallas	Sudbury	M	Son	S	July	1896	13	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																									
25		Bert	Sudbury	M	Son	S	April	1898	12	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																									
26	128	128	Monkman James	Sudbury	M	Head	M	Dec	1856	54	Ont			English	Canadian	Episcopalian	Cooking	1	0	0	Yes	Camp	52		60		600													
27		Jane	Sudbury	F	Wife	M	Sept	1860	50	Ont			English	Canadian	Episcopalian																									
28		Harvey	Sudbury	M	Son	S	April	1901	10	Ont			English	Canadian	Episcopalian																									
29		Reine	Sudbury	M	Son	S	July	1910	1	Ont			English	Canadian	Episcopalian																									
30	129	129	Johnston Archie	Sudbury	M	Head	M	Oct	1844	69	Ont			Scotch	Canadian		Carpenter	1	0	0	Yes	Carriage																			
31		Nora	Sudbury	F	Niece	M	May	1885	25	Ont			Scotch	Canadian																									
32		Emma	Sudbury	F	Daughter	S	May	1889	22	Ont			Scotch	Canadian	Episcopalian	Teacher	1	0	0	Yes		52		60		700													
33		Bert	Sudbury	M	Son	S	Nov	1898	13	Ont			Scotch	Canadian	Episcopalian																									
34		Florence	Sudbury	F	Daughter	S	Oct	1901	9	Ont			Scotch	Canadian	Episcopalian																									
35	130	130	Lemieux Solomon A.	Sudbury	M	Head	M	Nov	1880	30	Que			French	Canadian	R. Catholic	Miner	1	0	0	Yes	Gen Store	52		60		720													
36		Lemieux	Sudbury	F	Wife	M	May	1885	25	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
37		Lillie	Sudbury	F	Daughter	S	April	1906	5	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
38		Lucille	Sudbury	M	Son	S	July	1908	3	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
39		Beatrice	Sudbury	F	Daughter	S	June	1909	2	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
40	131	131	Harold Dennis	Sudbury	M	Head	M	Mar	1870	40	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Labour	1	0	0	Yes	Cutlets	50		60		400													
41		Rosalie	Sudbury	F	Wife	M	Apl	1887	24	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
42		Lucie	Sudbury	M	Son	S	Jan	1903	8	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
43		Lemieux	Sudbury	F	Daughter	S	July	1904	7	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
44		Marie	Sudbury	F	Daughter	S	Dec	1905	5	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
45		Peter	Sudbury	M	Son	S	Feb	1907	4	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
46		Jane	Sudbury	F	Daughter	S	Dec	1909	2	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
47		Rodrick	Sudbury	M	Son	S	Oct	1910	1	Ont			French	Canadian	R. Catholic																									
48		Catherine Boyce	Sudbury	F	Niece	S	Oct	1895	16	Ont			French	Canadian	Catholic																									
49	132	132	Ida Morin	Sudbury	F	Boarder	M		1863		Que			French	Canadian	R. Catholic	Teacher	1	0	0	No		40		30		600													
50		Mervin J. H.	Sudbury	M	Head	M	Dec	1862	48	Ont			English	Canadian	Methodist	Merchant	1	0	0	Yes		52		60		600													

50